

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6 297

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, LUNES 19 MAYO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

HABLAN LOS HECHOS Contra la criminalidad

(De El Liberal, de Madrid.)

Continúa el crimen reclamando nueva atención. Telegramas de Barcelona fechados a las doce de la noche del día 10 nos informaron del asesinato del juez municipal de Fonollose.

Dos vagabundos—ladrones errantes—tomaron por asalto una finca del señor Soldevilla, que es el juez municipal de referencia; pasaron en ella la noche, desvalijando sin duda lo que allí había, y cuando penetró el dueño, le dieron muerte a puñaladas. En las primeras horas de la madrugada del día 10 unos ladrones robaron en cuadrilla un tren de mercancías entre Getafe y Pinto. El hecho no fue seguido de asesinato, porque los cacos no encontraron resistencia. De haberla opuesto los escopeteros de vigilancia, la batalla hubiera sido campal, según las impresiones recogidas en el lugar del suceso; porque la banda de ladrones que por allí actúa está constituida por gente decidida, dispuesta siempre a todo.

El día 11 de los corrientes, es asaltada, a mano armada, la caja del café de España de Badalona, y en la refriega con los asaltantes, o sin lucha, mueren el dueño del café y un camarero que con él estaba.

Los tratadistas de Derecho penal han examinado desde diferentes aspectos la pena de muerte. No tiene ninguna de las virtudes que deben tener las sanciones penales; pero algunos le atribuyeron la de la ejemplaridad, y por esto subsiste en los Códigos una pena tan monstruosa.

Está suficientemente esclarecido que no es ejemplar la pena de muerte. El esclarecimiento no sólo lo ha hecho la investigación filosófica, penetrando en la condición del hombre y sirviendo de exploración a las ciencias auxiliares del Derecho penal; el esclarecimiento se debe también, en una gran parte, a la estadística, que acusa mayor criminalidad en los países que aplican la pena de muerte que en aquellos otros que no la aplicaron nunca, o que tuvieron la feliz ocurrencia de abolirla.

Subsiste, sin embargo, en los Códigos la pena de muerte. La aplican pueblos tan cultos como Francia, Inglaterra y los Estados Unidos; por sugerencias de teorías, brillantemente expuestas, sobre la necesidad de eliminar a los incorregibles, para que no se reproduzcan, y para que no contaminen a sus semejantes.

Debe procederse con ellos como con la manzana podrida y con la mala hierba. Para las teorías a que nos referimos, la ejemplaridad de la pena de muerte es cosa de segundo término. Lo esencial es suprimir al criminal incorregible. Miel sobre hojuelas si se acierta a suprimirle en forma que tenga efectos inmediatos de ejemplaridad.

No se acertó en esto. Tanto monta la horca como la guillotina, la electrocución como los gases asfixiantes. La pena de muerte no es ejemplar. Todos recordamos cómo fue enjuiciado y ejecutado en Francia Landrú.

Era de los incorregibles. Procedía suprimirlo, eliminarlo, y un golpe de cuchilla separó del tronco la cabeza del tan empedernido criminal. Se ha reproducido, sin embargo; ahí está ese otro Landrú inglés que continúa la obra de Landrú francés. Ni la guillotina tuvo para él ejemplaridad ni pudo impedirse

con la pena de muerte la reproducción de Landrú.

Es que al criminal no le asustan las sanciones penales. Cuando resuelve matar o robar, medita su plan, toma sus precauciones, prepara su coartada, confía, demasiado sin duda, en la impunidad. La Policía suele ser torpe. El detectivismo conduce con frecuencia a los mayores extravíos. Esta es la composición de lugar que se hacen los criminales cuando se producen obedeciendo a los naturales impulsos de su perversión. No les importan los rigores de las sanciones penales, porque están seguros de poder burlarlas, porque atribuyen a torpeza de los que cayeron el no haberlas burlado; porque ellos piensan que no caerían en las redes que les tiende la justicia.

Así pensaron sin duda los asesinos del juez municipal de Fenollose y los ladrones que desvalijaron algunos vagones de un tren de mercancías a la misma hora en que ejecutaban en el Cárcel Modelo de Madrid a los autores del crimen del expreso. Así piensan también los que asaltaron, pocas horas después, el café de España, en Badalona.

Y ante esta lógica de los criminales se estrella toda la ejemplaridad de la pena de muerte.

¿Qué hacer para impedir crímenes tan horrendos?

Esta es la cuestión. La criminalidad de un pueblo depende de su mayor o menor educación moral. Los principios fundamentales de esta educación a base de premios y castigos en la tierra y en el cielo, no tienen fuerza bastante para contener el desarrollo de la criminalidad. Hay que seguir otras orientaciones para producir ambientes más refractarios al crimen que los producidos por la pena capital con sus ejecuciones.

Ayuntamiento de Mahón

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión extraordinaria de 14 de Mayo de 1924

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los Tenientes de alcalde señores Conforto y Sintés, y los Tenientes sustitutos señores Limosner y Vidal.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Prestar su conformidad al acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno el 10 del actual.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Abril último.

Aprobar los siguientes resultados del impuesto de Consumos de Abril último:

INGRESOS

PESETAS

Productos de la 1.ª Tarifa 20.509'67

Idem de la 2.ª idem 4.790'51

GASTOS

Personal subalterno 5.374'51

Cuota para el Tesoro 9.237'11

Líquido para el Municipio 10.688'56

25.300'18

Conceder las licencias siguientes:

A don Jaime Salas Pons para modificar el balcón, la aspillería del sótano y la puerta de la casa número 7, de la plaza de la Constitución.

A don Miguel Thomás para colocar canalones en la fachada número 27, de la calle de Ramis.

A don Smaragdó Méndez para levantar un edificio en terrenos del pri-

mer kilómetro de la carretera de San Luis.

Aprobar la liquidación del presupuesto de Beneficencia de 1923-24.

Quedar enterado: De la circular que la Delegación de Hacienda publica sobre presupuestos municipales en el Boletín Oficial número 8.954, de 8 del actual.

Del Real decreto de 9 del actual (Gaceta 11), sobre supresión del impuesto de Consumos.

Nombrar a los siguientes concejales, inspectores de los servicios que se dirán:

Don Francisco Pons Pons, de fuentes y cañerías.

Don Francisco Vidal Sintés del camino de Tramontana y fuente de Santa Catalina.

Don Joaquín Gómez Fontova de contadores instalados en pozos y fuentes públicas.

Y agregar a don Federico Liansó a las Comisiones de Fomento y Gobernación.

Conceder licencia al señor Mir, Director del Laboratorio, hasta el 30 de Junio; debiendo sustituirle durante su ausencia el farmacéutico titular don Guillermo Pons Fargas.

Consignar en acta el más sentido pésame por el fallecimiento, ocurrido hoy, de don Narciso Paneças, Presbítero, cura del Cementerio Católico de esta ciudad.

El presbítero don Bartolomé Sintés Sbert, continuará en sus funciones de Abellán sustituto del Cementerio Católico interin se provee la vacante.

Incoar el expediente de excepción sobrevenido al mozo Juan Carreras Taltavull, número 51 del sorteo, de esta ciudad, cupo de 1924.

Comunicar al señor Delegado gubernativo la renuncia del cargo de concejal presentada por don Juan Biale Orfila.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

De la Comisión de Fomento, instancias de los siguientes:

De don José Villalonga Anglada, para recorrer la puerta y varias ventanas, abrir una ventana y elevar el frontis de la casa número 14, de la calle de Cifuentes.

De don José Llop, presidente de la Biblioteca Popular, para colocar un toldo en la fachada número 9, de la calle Nueva.

De don Bartolomé Pons Riudavets, para colocar canalones en el frontis número 49, de la calle del Mariscal Foch.

De don Julian Bennisar, para que se le permita utilizar la casa que el guarda paseos habita en la plaza de la Explanada, al objeto de facilitar la comunicación con el cine que se propone levantar en terrenos de la moria contigua.

A estudio de las Comisiones de Fomento y Beneficencia, moción del señor Lliteras para que se estudien los proyectos a realizar de los siguientes servicios municipales, recomendados por el Estatuto:

1.º Suministro de aguas potables a la ciudad.

2.º Alcantarillado para la evacuación en condiciones higiénicas de las aguas negras y materias residuales.

3.º Organizar el personal sanitario para prevenir y tratar enfermedades transmisibles y contagiosas.

De la Comisión de Gobernación, para que proponga la forma de cubrir la vacante de capellán del Cementerio Católico.

La comisión especial compuesta del concejal señor Limosner, un represen-

tante de la Cámara de Comercio y otro de la Unión Comercial e Industrial, formularán el escrito que ha de elevarse a la superioridad en solicitud de que a esta ciudad se le aplique la tarifa de contribución que corresponda a su censo de población.

Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones Norte Prioridad Barcelona, que tenemos a su disposición la nota numérica de las que resultaron amortizadas en el sorteo de 23 de Abril último, por si desean examinarla.

Revistas de Modas = PRIMAVERA Y VERANO

Expléndido surtido de las mejores y más conocidas revistas de modas, con infinidad de modelos, para satisfacer los más exigentes deseos.

La Moda Infantil.—La Moda Femenina.—Toute la Mode.—La Femme Chic.—Pictorial Review.—Star.—Elité.—Les Grandes Modes de París.—Paris Elegant.—Paris Mode.—La Mode Parisien.—La Ultima Elegancia.—Excelsior.—La Moda Futura.—Revue Parisienne.—La Parisienne.—Fashions Book.—La Moda Ideal.—Paris Album.—Paris chic Parfait.—Paris Enfants.—Revue des Chapeaux.—Lingerie Elegante y otras muchas.

LO MISMO LAS MODISTAS QUE LAS BUENAS AMAS DE CASA DEBEN VER ESTA EXPLÉNDIDA COLECCION.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.

Cuba, Filipinas y los Estados Unidos

(De El Sol.)

El estado de crisis por el que pasa actualmente la República de Cuba es un fenómeno que debe ser observado cuidadosamente, tanto por lo que se refiere a las relaciones de la Gran Antilla con su gran protectora, como por las consecuencias que dentro de la política interior cubana pudieran resultar.

Quizás no se trate más que de un episodio sin graves complicaciones futuras; quizás también no es sino una «crisis de crecimiento», con la que Cuba resultaría, al fin de cuentas, beneficiada y gananciosa. Por lo que a la gran República concierne, nuestro interés no puede estar más atento; pero hay quizás mayores intereses que observan ese movimiento, y no con la misma simpatía contemplativa y generoso deseo. Unos ojos brillantes espían en la sombra con intenciones que, una vez descubiertas, a nadie podrán causar sorpresa.

Volviendo el rostro al otro mar, la actitud que los Estados Unidos guardan hacia Filipinas es, según las últimas noticias que vemos publicadas en la Prensa inglesa, una actitud que merece estimarse paralelamente a la marcha de los sucesos cubanos. Según esas noticias, insertadas en «The Times» del 4 del corriente, el general Wood, gobernador general de las Islas, se ha visto en la necesidad de telegrafiar los más urgentes requerimientos al secretario de Guerra norteamericano, por razón de la alarma que le ha producido la actividad de los comisionados filipinos en el Congreso de Washington referente a la independencia de esos territorios isleños.

«La concesión de una independencia inmediata, declara el general, sería una ingrata traición a la confianza americana, que entregaría doce millones de indígenas a la lucha y al desorden y sería, además, un golpe desastroso para la civilización accidental y para el esfuerzo que los cristianos realizan en el lejano Oriente. Han de pasar muchos años antes de que los naturales del país estén preparados para la independencia desde los puntos de vista de la instrucción pública, del lenguaje común y de la economía interior. Los Estados Unidos deben perseverar en el cumplimiento de sus inequívocos deberes contraídos hacia los filipinos y hacia el mundo. No podría infligirse mayor injusticia a ese pueblo que abandonar con el pretexto de concederle la independencia...»

Consecuente, la única proposición que tiene algún viso de obtener una discusión

sería en el Congreso aludido, es una propuesta por el Comité de Asuntos insulares de la Cámara de Diputados, según la cual se resolvería el problema mediante una situación distante por igual de la actual y de la independencia absoluta. Esta solución intermediaria consistiría en reemplazar el sistema de Gobierno que ahora rige por un Gobierno constitucional indígena, sometido a la fiscalización de los Estados Unidos por un periodo de treinta años, después del cual procedería un «referendum», que habría de decidir el régimen futuro. El gobernador general sería, desde luego, un filipino elegido por el pueblo; pero un residente americano investigaría su actuación.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen

- Arroz y tartana.
- Fior de Mayo.
- La Barraca.
- Entre naranjos.
- Sónica la Cortesana.
- Cafias y barro.
- La Catedral.
- El Intruso.
- La Bodega.
- La Horda.
- La Maja Desnuda.
- Sangre y arena.
- Los muertos mandan.
- Luna Benamor.
- Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
- Mare nostrum.
- Los enemigos de la mujer.
- Los Argonautas (2 tomos.)
- En el país del arte.
- El paraíso de las mujeres.
- La tierra de todos.

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Federico Pons Fargas

Médico-Cirujano

Ex-alumno interno del hospital clínico de Barcelona

Ex-ayudante particular del Doctor Sacanella.

Medicina general

Especialidad en enfermedades

GENITO URINARIAS

Consulta de 12 a 2 y de 7 a 9 noche

Doctor Orfila, 10.

SUBASTA

El domingo día 1 de Junio próximo en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila, número 16, tendrá lugar la licitación pública y por pujas a la llana de las fincas siguientes:

- 1.º El predio conocido por «Cutaine d'en Mascaró» del término de Alayor.
 - 2.º La casa número 90 de la calle de Cifuentes de esta Ciudad.
- El acto tendrá lugar a las 10 y a las 11 respectivamente, por cada finca.
- El expresado Procurador señor Orfila facilitará las condiciones que deberán regir en dicha subasta.

Socio capitalista

Se desea para industria nueva en Mahón. Informes en esta imprenta.

Clases de Música A DOMICILIO

Informes: Gracia, 89 A.

SARNA

Antisárnico MARTÍ. El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones. **PRECIO MODICO**. Informes, Conserjería Dineret

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Mayo próximo, de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOG	Pesetas
Plata fina	180.00	
Plata fina barra	170.30	
id 950 m. m.	168.70	
id 950 id.	168.40	
id 916 id.	162.60	
id 900 id.	154.20	
id 800 id.	145.50	
id 585 id.	135.50	
Nitrate de Plata puro 555	99.14	
Cloruro de oro puro 585		

Venta y compra de oro y plata en relizos y rielas. Venta y compra de bolas y galerías precio según lea y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitrosos y cloruro Depósito en Mahón: Plaza Arrauletta, núm. 7. Barcelona 7 de Abril de 1924

Chlorodont

EL MAL OLOR DE LA BOCA DES APARECE ya después de un solo empleo de la pasta dentífrica «CHLORODONT».

Alcaldía de Mahón

Amortización de Obligaciones

El miércoles próximo, día 21 del actual, a las diez de la noche, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales, el tercer sorteo de amortización de 4.500 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 45.000 pesetas al cinco por ciento anual.

Entrarán en sorteo las siguientes Obligaciones:

SERIE A.—Números 6 a 35 y 41 a 50.

SERIE B.—Números 2 a 5, 8 a 17, 19 a 22, 24, 26 a 28, 30 a 32, 34 a 36, 38 a 41, 43 a 49, 51 a 58, 60 a 65, 67 y 68, 70, 72 a 76 y 78 a 80.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón a 17 de Mayo de 1924.—El Alcalde, Antonio Victory.

Ayuntamiento de Alayor

Constitución del Ayuntamiento modificado

Sesión ordinaria celebrada el día 7 de Abril de 1924

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde don Juan Villalonga y Sintés, con el fin de dar posesión a los Concejales Corporativos nuevamente elegidos y constituir el Ayuntamiento modificado y que ha de funcionar con sujeción al Estatuto Municipal aprobado por R. D. de 8 de Marzo de este año, y conforme se dispone en la R. O. del día 28 de Marzo.

El Ayuntamiento quedará formado a saber:

Concejales populares

Don Juan Villalonga Sintés, don Tomás de Salort Salort, don Jaime Pons Serra, don Juan Orfila Olives, don Pedro Sintés Alzina, don Juan Pujol Saura, don Juan Saura Coll, don Miguel Pons Riudavets, don Miguel Llambías Carreras, don Bartolomé Mascaró Pons, don Pedro Mercadal Meliá y don Jorge Coll Sintés, único que no asistió por encontrarse indispuerto.

Concejales Corporativos

Don Miguel Juánico Pons, por la Buena Semilla, y don Juan Salort Albertí, por el Centro de Buenas Lecturas.

Se dió posesión al señor Salort que estaba presente y no al señor Juánico que no concurrió al acto, manifestando el señor Alcalde haber recibido del mismo un escrito dirigido al señor Delegado del Gobierno dimitiendo el cargo de concejal.

Por unanimidad se acordaron confirmadas las designaciones de Tenientes de Alcalde hechas en la sesión del día 14 de Febrero último y de Inspectores y Comisiones efectuadas en la del día 18 siguiente, disponiéndose entre a formar parte de las de Hacienda, Beneficencia y Gobernación el Concejal Corporativo señor Salort. La Comisión Municipal permanente quedará formada:

Alcalde: Don Juan Villalonga Sintés, Tenientes de Alcalde: Don Tomás de Salort Salort y don Jaime Pons Serra.

Quedaron elegidos para sustitutos de Tenientes de Alcalde los señores don Juan Salort Albertí de Teniente primero y don Pedro Sintés Alzina de segundo.

El Ayuntamiento en pleno celebrará su primera tanda de sesiones la primera decena del mes de Junio próximo a las once horas.

La Comisión Municipal permanente celebrará sus sesiones semanales los lunes, también a las once.

El señor Presidente declaró constituido el Ayuntamiento con arreglo al artículo 39 del Estatuto Municipal. Y se levantó la sesión.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—«Las travesuras de Susana», se titula el film estrenado ayer, linda comedia del género *vandeville* moderado, sin escenas licenciosas, ni desenfrenos, suavemente picante y que causa placentera impresión, sin excitar ni faltar a la moral.

Esta hermosa comedia encuadra perfectamente la deliciosa labor que delicada y finamente desarrollada la gentil y graciosa Diomira Jacobini.

En los cines del Teatro Principal, España y Trianon se han dado los programas últimamente estrenados y de los que ya hemos tratado.

La Novela de Noche

publicación que ha logrado un éxito sin precedentes.

Dicho número contiene la obra titulada

El veneno de la aventura

original del popular escritor

ALVARO BETANA

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, al precio de UNA PESETA.

SUBASTA

El domingo día 25 del actual y en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila número 16, a las 11 horas de su mañana, se venderá en pública subasta la estancia denominada «Alcaiduset» del término de Alayor, con casa, boyera, pajar y demás edificios y un encinar.

Las condiciones que registrarán en dicha subasta obran en poder del referido Procurador señor Orfila.

Crónica local y general

Festejos para costear la camioneta

Ayer tarde se reunió la comisión organizadora de festejos para allegar fondos con objeto de adquirir una camioneta para el batallón de Mahón que se halla en Melilla, habiendo tomado los acuerdos siguientes:

Celebrar el día 24 un partido de fútbol en el Stadium Mahonés entre los dos equipos de las sociedades arrendatarias, pasando a Ciudadela el vencedor a jugar otro partido. Se adjudicarán premios a los vencedores.

El domingo, día 25, tendrá lugar el festival hípico y tiro de pichón con gran número de premios. Para esta fiesta pueden suscribir, cuantos deseen adquirir palcos, en el Casino La Unión, Sucursal Terrés y San Joge 8, hasta las diez de la noche del martes.

Se recomienda a los señores que deseen optar a palco se suscriban seguidamente para poder tomar parte en el sorteo de los mismos.

En la primera decena del mes de Junio se celebrará una gran velada teatral, poniéndose, en escena las operetas «Molinos de Viento» y «La Alsaciana», a la par que tendrá lugar la exposición de cuadros ofrecidos para dicho fin benéfico.

Se darán luego otras funciones teatrales en Ciudadela y Alayor, interpretándose también las obras referidas.

Debiendo tener lugar el próximo martes la exposición de cintas para el festival hípico, la comisión organizadora replica a las señoritas que confeccionan cintas las entreguen seguidamente.

Asimismo ruega la referida comisión a las sociedades y corporaciones que deseen ofrecer regalos los entreguen antes del mediodía del jueves, a fin de poderlos incluir en la exposición de los premios.

Afectuosa bienvenida

Ayer llegó a esta ciudad nuestro buen amigo el inteligente abogado don Jaime Suar, convencido liberal y demócrata y ex diputado provincial por Menorca.

Transmitímosle cordial saludo de bienvenida.

Fallecimiento

Anteayer falleció en Carabanchel Bajo la bondadosa y distinguida señora doña Isabel Prats, viuda de Pons. Bien relacionada, contaba con el aprecio y la amistad de nuestra sociedad en la que ha causado general sentimiento la muerte de tan respetable y virtuosa dama.

Descansen en paz la finada y vaya a su apreciable familia la manifestación de nuestro pésame, dirigido en particular a su señora hija y a su hijo político, nuestro estimado amigo particular don Antonio Tuduri, capitán de la Marina Mercante, Primer Oficial del vapor «Mahón».

Recompensa

Se ha concedido la medalla de Sufrimientos por la Patria al coronel del regimiento Infantería de Mahón 63, don Eduardo Pérez Ortiz, por haber estado prisionero del enemigo, sufriendo su cautiverio sin menoscabo del honor militar.

Sea enhorabuena.

Música en el paseo

Ayer por la tarde la brillante música del Regimiento Infantería de Mahón dió en el paseo de Isabel II el escogido programa que anunciamos.

La plenitud y esmero con que las tocatas fueron ejecutadas rayaron como siempre a gran altura y la banda fué saludada con aplausos, lo mismo que cuantas veces se presenta en público.

Según pudimos observar agrega al instrumental un xilofón, que ayer mismo fué habilmente percutido.

Sentencias y vista de causas

Por la Sección de señores Magistrados constituida en esta ciudad, se dictó sentencia condenando a tres años, seis meses y veinte y un días de presidio correccional al procesado Antonio González en la causa sobre robos cometidos en varias casetas de Cala Mesquita, y se absuelve al otro procesado Bartolomé Gelabert Moreno.

También ha sido condenado José Goñalons Fedelich a dos meses de arresto mayor, reprensión pública, multa de 2.000 pesetas e inhabilitación temporal para cargos públicos, como autor de dos delitos de escándalo público.

Por un delito de hurto se condena a Pedro Roselló Reinés a dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas y se absuelve a su esposa Balbina Sánchez Morelló.

Para hoy está señalado el juicio oral de la querrela sobre injurias contra don José Pons Anglada.

Mañana le toca el turno otra vez al Antonio González, que en unión de Miguel Sastre Colubrano sustrajeron un pavo en el término de Villa-Carlos.

Pro beneficencia municipal

Hoy hace ocho días que en la Crónica Local y General y en respuesta a indicaciones que se nos hicieron reflejamos la extrañeza que había producido el hecho de no haberse alquilado sillas el día anterior mientras la música militar amenizaba el paseo de Isabel II. Presumíamos que aquella omisión había privado a la beneficencia municipal del ingreso de unas pesetas.

Ayer durante el concierto que por la tarde se dió en el mencionado paseo fueron ocupadas sillas en buen número, dato que parece corroborar que eran fundadas nuestras presunciones.

Aviso

Por indisposición del señor Bellísimo se aplaza, hasta nuevo aviso, el concierto que debía celebrarse hoy en el Ateneo Científico.

Oportunamente se publicará la fecha en que debe darse la velada musical de referencia.

Vapores correos

A las horas debidas salieron el sábado los vapores «Jaime II» y «Delfín» con rumbo respectivamente a Barcelona y Palma.

Ayer a las dos y media de la tarde, próximamente, llegó el «Balear», procedente de Barcelona y Alcudia.

Esta tarde debe salir el vapor correo «Ciudadela» del puerto de su nombre, para el de Palma.

Después de una exposición

Estos dos últimos días ha llamado de nuevo la atención de innumerables observadores el conocido y renombrado comercio de tejidos titulado «La Fantasía», sito, como es sabido en la calle Nueva y dirigido por don Sebastián Palliser.

Había realmente motivo fundado para que ante aquel establecimiento se aglomerasen, además de los transeuntes, infinidad de personas que allí fueron exprefeso.

Atraídas la exposición que a sus miradas se ofrecía; exposición esp'endida, si las hay, repleta de preciosidades; de telas vaporosas y de múltiples tonalidades delicadas y suaves, que entre infinidad de adornos, de géneros de novedades, se ofrecían a la contemplación en airosos pliegues, en artísticos pabellones o tendidos como tapices mágicos, reflejando en destellos irisados de luz que irradiaban de potentes focos. Parecía aquel salón un recinto de hadas, una mansión encantada e ideal, de ensueño y de poesía.

Ha podido apreciarse que el señor Palliser acaba de sumar a las grandes existencias con que contaba, magníficas y sorprendentes novedades, que, por ser tales, no habían sido hasta ahora vistas en esta ciudad.

¡Cuántas y cuántas, entre nuestras

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

Hoy lunes día 19 de Mayo de 1924.—A las 9 y media.

ULTIMO DIA, ULTIMO DIA del mayor exitazo cinematográfico de la temporada

La Batalla

ULTIMA JORNADA

SOLO CON PIANO REBAJA DE PRECIOS

JUEVES: Tarde y noche

José de Canaán

TRIANON

LUNES, DIA 19 DE MAYO DE 1924.—A las 6 y media.

SESION POPULAR

Ultima proyección de la cuarta jornada de la Serie Monumental del Programa Verdguer, que ha recorrido triunfalmente los principales cines de Europa,

El hombre sin nombre

Magistral interpretación de HARRY LIECKE y MARY CRISTYANS. Completarán el programa otras películas escogidas.

Cine España

Jueves día 22 de Mayo de 1924.—A las 9 y media.

EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA

ESTRENO del sexto y último capítulo de la monumental novela de Bernedé

VIDOCQ

cuyas aventuras cada capítulo más interesantes y de un verismo sorprendente dan ocasión a los célebres artistas ELMIRE VALTIERRE y RENE NAVARRE a lucir sus espléndidas dotes con una labor estupenda.

VIDOCQ

es la novela cinematográfica que mayor éxito alcanza en todas las poblaciones. Completarán el programa otros interesantes films

bellas y elegantes solteras y casadas, pertenecientes a todas las clases sociales, al admirar aquellas maravillosas exhibiciones eligieron ya las telas con que pronto encuadrarán su hermosa y realzarán sus naturales encantos!

El desfile de compradores que a partir de hoy pasarán por el comercio «La Fantasía», confirmará de hecho las crónicas que a tan renombrado establecimiento dedicamos desde hace unos días.

Ocasión en Alcaufar

Se vende junto o por separado lo siguiente:

Una casita, con 4 departamentos, cocina, comedor, dormitorio con 8 camarotes y cochera. Tiene cisterna, cocina económica y se cedería por el precio de 1.750 pesetas, incluyendo muebles y demás útiles de esta clase de casitas.

Un almacén de 7 m. por 3 m. con «gigre» para sacar la embarcación, nuevo, por pesetas 700.

Un bote en buen estado, de unos 24 palmos, medio cubierto con vivero, 2 velas, 5 remos, áncora plegable y demás aparatos y varios utensilios de pesca por pesetas 600.

Para informes: Cardona y Orfila, 9.

Ingeniería y Construcción

Revista Mensual Ibero-Americana Ingeniería Civil.—Minas y Metalurgia.—Electricidad y Mecánica.— :: Agricultura y Montes :: Precio del número: 3 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

FOOT-BALL

El Zamora F. C. y el Mahón F. C. efectúan un partido accidentadísimo en el Stadium Mahonés.

Ante numerosa concurrencia se celebró este encuentro, y como decíamos fué pródigo en incidentes, motivados todos ellos por el público, y conste que no nos referimos al de casa solamente, sino a los numerosos entusiastas que acompañaron al equipo visitante, que fueron los que iniciaron los alborotos.

Consideramos que esta conducta no es la más acertada, pues el público influye muchas veces en las decisiones del referé, sobre todo si quien desempeña esta función está falto de seguridad y energía, como ocurrió con los dos señores que actuaron en el partido de ayer.

Vamos a reseñar sucintamente lo que fué el partido.

Saca Mahón y su delante invade seguidamente el terreno enemigo, cortando afortunadamente la defensa blanca.

Al poco rato son los ciudadelanos que llevan la iniciativa, inquietando seriamente al pequeño Oscar, que salva seguro y oportuno.

Recogen el esférico los azulgrana y Lamar al llegar a la línea de backs, lanza un tiro bombeado sobre goal, en trando oportuno al remate Blanco, consiguiendo mandar el balón a la red. Acometen con furia los blancos contra el marco enemigo y dan ocasión a Comellas para que luzca sus habilidades. En uno de estos frecuentes ataques, es creencia del referé que Giménez tocó el balón con las manos, mediando la pena máxima. Un punteazo del medio centro blanco estableció el empate, sin que Comellas tratara de evitarlo.

Los blancos cobran ánimo y juegan valientemente. Por el contrario, los azulgrana tienen una tarde gris completamente, dándonos la sensación de que solamente en el campo existe un equipo, viéndose los mahonéses dominados en todo el primer tiempo, ya que sus escasos arranques, por falta de cohesión en la delantera, no llegan a inquietar seriamente al keeper.

La presión que ejerce constantemente el quinteto visitante obtiene sus frutos en una melée que se produce, yendo el balón a los pies del interior

derecha, que consigue alterar el tanteador, para su equipo.

Los nuestros, lejos de animarse juegan cohibidos y recurren muchas veces al intento personal para lograr el empate. Blanco ha pasado a centro medio, ocupando su lugar Colomer. Este y Lamar abusan del dribling. El Zamora en una de sus frecuentes arrancadas logra marcar goal nuevamente; pero fué anulado por haber pitado el referé off side.

Con dominio constante del equipo blanco acabó el primer tiempo, que fué arbitrado, con buena voluntad, por Posa, al que se le vé aun ser novicio en estas lides; pero su labor quizás perjudicó en algunos faños a los nuestros, como fué el penalty, a nuestro ver injustamente impuesto al Mahón.

Los visitantes quisieron que el segundo tiempo entrara de juez árbitro un señor de Ciudadela, y en este tiempo, precisamente, fué cuando se armaron todos los líos. Mientras los de la colonia visitante imitaban al referé de esta mitad de partido, buena parte del público censuraba sus fallos.

Al lograr los del Zamora su tercer goal, fué un clamor indescriptible.

Blanco ya no puede con su alma; cede su puesto a Cadera y cambia por completo la decoración, pues éste sujeta bien a los delanteros contrarios, por lo que los azulgrana pasan de dominados a dominadores.

Los blancos en vista de que su meta es seriamente amenazada recurren a un juego censurable; pero el señor en cargo del silbato no vé nada. El asedio de los locales es constante y el afán de marcar es evidente; pero también se puso repetidas veces en evidencia la imprecisión, o si se quiere la desgracia en el shoot. Un goal obtuvieron que fué muy justamente anulado por offside. El quinteto atacante desborda las líneas blancas y se muestra decidido al ataque, logrando apuntarse el segundo goal. Digamos, sin embargo, que a pesar del dominio persistente de los azulgrana, los delanteros blancos tuvieron algunos bellos momentos.

Lamar se hace con el balón y logra salvar todos los obstáculos que se le interponen lanzando un gran shoot que bloca el portero.

El mismo Lamar entra valientemente al remate y consigue el empate, pues juntamente con el balón, fueron a parar a la red él y el portero. El referé toca goal y parte del público pide off-side, dejándose influenciar el árbitro que anula injustamente el tanto.

El juego llega a edquirir caracteres de violencia pues los blancos van continuamente al hombre y no al balón, y Cladera, que no es zurdo, contesta de la misma forma, sin que el referé haga nada por evitarlo. Y con dominio completo de los azulgrana acabó este memorable partido que habrá dejado imperecedero recuerdo.

De los nuestros apáticos completamente y aburridos en el primer tiempo, a excepción de Comellas. El primer goal que le entraron él tuvo la culpa, pues fácilmente podía pararlo. Los treinta minutos últimos en que Cladera ocupó el centro medio, hizo acto de presencia todo el equipo para establecer el empate, como así lo consiguieron. Lástima grande que perdieran ocasiones clarísimas de marcar, y que algunos de sus tiros no fueran favorecidos por la suerte.

De los visitantes todos bien en el primer tiempo. La apatía de los nuestros les hizo cobrar la ventaja, ya que concebían seguidamente las jugadas y les daban acometividad en sus ataques.

Del segundo tiempo vale más no decir nada, pues creemos haber dicho bastante.

El resultado oficial fué de tres goals contra dos, a favor del Zamora, aunque el tanteador marcaba tres a tres, cosa incomprensible y que no debió tolerar el árbitro.

Pero ya hemos dicho que éste realizó una labor muy deficiente, no podemos creer que a sabiendas sino por falta de la energía que se necesita para

SALON VICTORIA

Miércoles día 21 de Abril de 1924.—A las 9 y media.

FUNCION POPULAR VEINTE CENTIMOS

(ENTRADA UNICA)

ESTRENO y única proyección de la preciosa película

CUANDO SE PIERDE LA DICHA

Por la monísima actriz americana ALICE JOYCE

Viernes 23 — A las 9 y media. — Inauguración de las VELADAS de MODA

ESTRENO de la grandiosa película

EL VALOR DE LAS ALMAS

Por NAOMIE CHILDERS

Estreno de la primera parte de la curiosísima cinta titulada

EN EL CORAZON DEL AFRICA AUSTRAL

Costumbres indígenas. Fieras exóticas. Grandes cacerías

arbitrar partidos como el de ayer, en los que la pasión del público y jugador quiere imponer fallos injustos.

Una impresión final. Partidos como el de ayer perjudican al sport, que si había de ser así como fué, ganarían más en que desapareciera. Hemos de recomendar a todos, tirios y troyanos, que procuren dominar los apasionamientos impropios de pueblos cultos como son los de Menorca.

Alfonso XIII.—España

En el Centro Sportivo de Villa Carlos se recibió anoche el telegrama siguiente:

«Alfonso dos; España uno. Todos bien. Saludos.»

Más tarde otro telegrama particular decía:

«Alfonso dos; uno de ellos fué off-side. España uno.»

Estas noticias causaron sensación y fueron muy comentadas, pues se creía que la diferencia de tantos en dicho partido sería mucho mayor, sabida la forma incompleta de sus titulares con que marchó el once villacarlino.

Escrito lo anterior se recibió una conferencia telegráfica, ampliando los informes del partido y que viene a decir lo siguiente:

Dominan los del Alfonso en la pri-

mera tanda, marcando dos goals, uno de ellos evidentemente off-side.

En la segunda parte el dominio fué alterno, haciendo un goal los nuestros. Estos jugaron lo increíble. Fuxá estuvo estupendo. El juego fué durísimo. Cerda no logró hacer nada pues Seguí lo tuvo siempre marcado. Llauger estuvo casi siempre off-side.

El público apasionado en extremo. Por parte del Alfonso se nos hizo un buen recibimiento, regalándonos un ramo de flores al comenzar el partido.

Los jugadores villacarlino se muestran contentísimos.

Centro Deportivo de Alayor. Seislan.

Ayer pasó a Alayor, para contender con el Centro Deportivo de aquella villa el equipo Seislan (Reserva de la Unión Sportiva) resultando de dicho partido 4 goals a favor de los reservas por cero sus contrarios.

Los goals fueron marcados por Briones y Camps.

Aclaración

Con referencia a un suelto publicado en estas columnas el sábado último, se nos ruega hagamos constar que el primer equipo completo de la Unión Sportiva no ha medido nunca sus fuerzas con el Zamora F. C. de Ciudadela. Queda, por lo tanto, desvirtuada la afirmación de que venció a la Unión Sportiva por dos goals a uno, pues el vencido fué un equipo mixto de la referida sociedad mahonesa.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 17 a las 23-30.

Crónica Nacional

Noticias varias

En las astas del toro

Madrid.—En la reseña de la corrida de toros celebrada ayer y al tratar de la lidia del tercero se da la triste noticia siguiente:

Gitanillo lo pasa de muleta con la izquierda, aguantándole impávido.

Se confía tanto que en pasas de rodillas llega a rozar los pitones.

Al iniciar un pase el toro lo empitona, alcanzándole por el muslo, teniéndole colgado del pitón varios segundos.

Al arrojarle al suelo un chorro de sangre brota de la pierna de Gitanillo.

En medio de una gran emoción se llevan los monosabios a la enfermería al diestro.

En el mismo callejón se le oprime la pierna fuertemente con un cordón de goma para evitar la hemorragia y ante el temor de que tenga rota la femoral.

A las diez de la noche fué trasladado desde la enfermería de la plaza a su domicilio.

Esta noche el doctor Segovia se mostraba muy preocupado por la gravísima cogida de Gitanillo.

Como el toro que le cogió era un poco brocho—dijo—y tuvo suspendido algunos segundos al torero, los destrozos son enormes en la vena femoral, que ha habido necesidad de ligarla.

Todo el paquete vascular hasta el hueso, es una masa informe y no podía hacerse esta noche un diagnóstico porque pueden surgir gravísimas complicaciones.

Es preciso aguardar 24 horas, hasta ver si hay circulación de la sangre.

De la salida del cuarto toro:

El picador Gallego cae a los pies del toro, siendo volteado aparatosamente.

El toro se ensaña con el picador en el suelo, sin hacer caso de los capotes de los matadores, que embarullados, tratan de llevarse al animal.

Ingresó en la enfermería el picador Doseper Rodríguez (a) «El Gallego», que sufre una herida en la cara interna del muslo derecho penetrando el peritoneo alcanzando el tercer izquierdo rectal, pronóstico grave.

Las precedentes noticias han aumentado el horror que a muchos inspira la que llaman fiesta nacional.

Asamblea de entidades ciudadanas

Organizada por la Federación de entidades ciudadanas se celebrará en breve en

Madrid una Asamblea, en la que se tratarán temas importantes como el de las subsistencias, la vivienda y el régimen de la ciudad.

La sesión preparatoria se celebrará el próximo día 31.

En las bases de la Asamblea se dice lo siguiente:

Subsistencias.—La Federación y las Asociaciones se proponen intervenir en este problema y para ello señalan para el estudio de la Asamblea estos puntos: condiciones sanitarias de los productos alimenticios; abastecimiento de las grandes poblaciones; abaratamiento de los transportes de subsistencias; puestos reguladores; cooperativas de consumo.

Municipalización.—Coste de la vida del empleado y obrero; habitaciones, ley de casas baratas; modificaciones que aconseja la práctica; construcción de viviendas económicas; medidas legislativas; administrativas y técnicas para abaratar la vivienda; facilidades para la construcción económica; condiciones económicas; y mínimas de la habitación; materiales económicos; terrenos baldíos y parcelación de éstos; medios a abaratar la calefacción y el alumbrado; régimen de la reforma ciudadana de la ciudad moderna; servicios de limpieza, incendios, mendicidad, policía urbana, urbanización de las poblaciones; comunicaciones de todas clases, tranvías, autobuses.

Los funcionarios municipales

Durante los días 25 al 29 del mes actual se celebrará una asamblea de empleados y obreros municipales de España.

Presidirá la sesión de apertura el director general de Administración local y el alcalde de Madrid.

Telegramas oficiales

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 18.

Parte de hoy de la guerra:

En la zona oriental, en un reconocimiento que efectuaron fuerzas de la guarnición del bioaco de Rojas, en las inmediaciones de Sidi Messaud, encontraron en el barranco paralelo al zoco Sebt treinta y un cadáveres enemigos insepultos.

Se han presentado 6 hombres y 5 mujeres de M'Talza para residir en la zona sometida.

En la zona occidental sin novedad.

Madrid 19, 2-25.

Parte de ayer:

En la zona Oriental sin novedad.

La aviación efectuó los acostumbrados reconocimientos y bombardeos.

En la zona occidental, en Beni Karrik, manipulando con una bomba de aeroplano algunos reclutas del regimiento de Ceuta, hizo explosión, resultando cuatro soldados muertos y tres heridos.

En Riffen, por haber zozobrado la lancha en que se embarcó, pereció ahogado el teniente del Tercio don Eduardo Otero.

En el resto del territorio sin novedad.

En provincias sin novedad.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

PERFUMES

Productos sólidos y líquidos, cremas, polvos, etc. Extractos, colonias, rhum quina, lociones, aroma exquisito, delicado, fino.

MARCAS NACIONALES
Fioralia—Parera—Cortés—Gal etc.

MARCAS EXTRANJERAS
Coty—Houbigant—Guerlain—Crown
Arys—Piver—D'Orsay etc.

Casa Buenaventura

ESPECIALIDADES

Rhum quina MELLIS
regenerador del cabello

Agua aromas
depilatorio sin rival

VARON DANDY
Perfume para hombres

Tipografía Mahonesa.—CALLE NUEVA

